

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 16/17 (1882)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bd. XVI.

ZÜRICH, den 18. Februar 1882.

N. 7.

**Abonnements** auf die wöchentlich einmal erscheinende „Eisenbahn“ nehmen die schweizerischen Postanstalten und Buchhandlungen zu 10 Fr. pro Semester, die deutsch-österreichischen zu 10 Mark an. Es kann auch bei der Verlagshandlung **Orell Füssli & Co.** direct abonniert werden. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.

**Annoncen:** Viergespaltene Zeile 30 Cts. = 25 Pf. — Haupttitelzeile 50 Cts. = 40 Pf.

Les abonnements au „Chemin de fer“ paraissent une fois par semaine, s'adressent aux bureaux de poste, aux librairies et aux éditeurs **Orell Füssli & Co.** à Zurich. Le prix en est 10 francs par semestre pour la Suisse et fr. 12. 50 pour l'Etranger. Prix du numéro 1 fr.

**Annonces:** Prix pour la petite ligne 30 cts. La petite ligne sur la première page 50 centimes.



**Société Anonyme des Usines et Moulins**  
Bornu à la Sarraz (Vaud).  
Farines et Sons.  
Bois de charpente.  
Planches, Lattes etc. [H. 5539 X  
Mouture et Sciage à Façon



**Nivellir-Instrumente,**  
sowie alle geodätischen Instru-  
mente liefert in solider u. exacter  
Ausführung nach eigenen bewähr-  
ten Constructionen die mathema-  
tisch mechanische Werkstätte von  
**G. Coradi in Zürich, Schiffe 53.**  
Reparaturen aller geodätischen In-  
strumente werden bereitwilligst über-  
nommen und solid und preiswürdig  
ausgeführt. (3909)

**Patent- u. Techn. Bureau**  
von **Karl Müller,**  
diplomirtem Civilingenieur,  
Freiburg in Baden. (c3902)

**Reproduction de Dessins**  
Papiers au Ferro-Prussiate  
**MARION FILS ET CIE.**  
14, Cité Bergère, Paris  
Prix-courants et instructions en-  
voyés franco sur demande. (c3896)

**GANZ & Comp.**  
Eisengiesserei und Maschinen-  
Fabriks-Actien-Gesellschaft  
in Ofen und Ratibor.  
Hartguss-Räder und Herzstücke, Eisen-  
bahn-Oberbau- und Hochbau-Eisenbe-  
standtheile. Vertretung in dieser Branche  
bei den Herren (3849)  
**H. Kaegi & Co., Winterthur.**



**BUREAU INTERNATIONAL DE BREVETS D'INVENTION**  
GENÈVE SUISSE  
**E. JMER-SCHNEIDER**  
(3806)

**Ein Hilfsarbeiter**  
mit entsprechender Befähigung für  
eisenbahntechnische Statistik  
ist gesucht.  
Anmeldungen unter Chiffre  
O 3913 E nimmt die Annoncen-  
Expedition von **Orell Füssli & Co.**  
in Zürich entgegen. (3913)

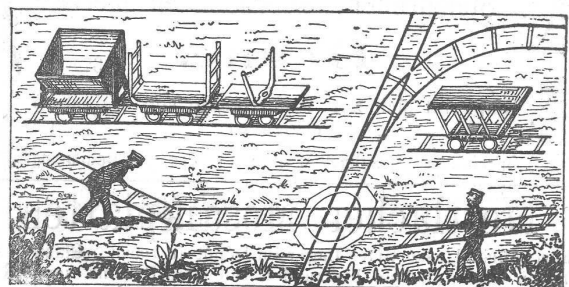
**Schlackenwolle**  
von **KRUPP** in Essen.  
Schlechtester Wärmeleiter zum Einhüllen  
von Dampfesseln und Leitungen gegen  
Wärmeabgabe und Einfrieren, zum Unter-  
füllen von Böden und Wänden, namentlich  
für Mansarden, Eiskeller, Eiskästen, Kassen-  
schränke.  
**H. Iselin jr. & Passavant** in Basel,  
(3907) Alleinvertreter.

**Phosphorbronze**  
von **G. MONTEFIORE LEVI**  
in Brüssel.  
Telephonröhre, Achsenlager, Maschinen-  
stücke, Zahnräder, Schieber, Turbinen-  
Stupfen, Unterlagen etc.  
**H. Iselin jr. & Passavant** in Basel,  
(3906) Alleinvertreter.

**Centralblatt der Bauverwaltung**  
Redigirt  
im Ministerium der öffentl. Arbeiten  
durch **O. Sarrazin** und **H. Eggert.**  
Erscheint jeden Sonnabend.  
Preis pro Quartal 3 M. und 40 Pf. Porto.  
Insertionen: 35 Pf. für die gespaltene  
Petitzelle.  
Der Bezug durch die Post und durch  
die unterzeichnete Expedition sichert  
das Eintreffen am Tage des Erscheinens.  
Reichhaltigster Submissionsanzeiger.  
Probenummer gratis.  
Berlin W., Wilhelmstr. 90.  
**Ernst & Korn,**  
(3922) Expedition und Verlag  
des Centralblatt der Bauverwaltung.

**Dachpappen,** Dachlack, Holz-  
Cement etc. liefert  
billigst **R. Bauert**, Aussersihl-Zürich.  
Vertreter gesucht. [O H 2176

**OEHLER & ZSCHOKKE — WILDEGG**



Billigste Preise

Schweiz. Fabricat

**Tragbare und fixe Rollbahnen**  
eigenen Systems.

3886)

20 GOLDENE MEDAILLEN  
UND ALLE ERSTEN PREISE  
OHNE AUSNAHME SEIT 5 JAHREN  
WELTAUSSTELLUNG VON 1878  
GOLDENE MEDAILLE UND  
RITTERKREUZ DER EHRENLEGION

**TRANSPORTEUR DECAUVILLE** PATENTIRT IN FRANKREICH, IN DEUTSCHLAND, ETC.  
TRANSPORTABLE EISENBAHN  
AUGENBLICKLICH CELEST  
IM GEBRAUCH BEI ALLEN INDUSTRIEN, VON DEN ENGLISCHEN, BELGISCHEN, NIEDERLÄNDISCHEN, RUSSISCHEN UND FRANZÖSISCHEN REGIERUNG ANGENOMMEN; IN TURKESTAN 100 KILOMETER FÜR KRIEGSZWECKE VERWENDET

AUSGEFÜHRT IN DEN WERKSTÄTTEN VON **DECAUVILLE AINE**  
IN PETIT-BOURG (SEINE & OISE) FRANKREICH

IN BETRIEB IN ALLEN LÄNDERN DER WELT  
DER AUSFÜHRICHE KATALOG MIT  
DER LISTE DER BESTELLER  
WIRD AUF VERLANGEN  
FRANCO ZUGESANDT

1420 BESTELLUNGEN  
IN 5 JAHREN  
MAN HÜTE SICH  
VON NACHAHMUNGEN

RECHNUNG DER ERNTEN  
BETRIEB WERKSTÄTTEN  
EINSENDUNG ZUR PROBE

MATERIAL FÜR UNTERNEHMER

(3884)

**Feldschmieden**mit Windflügel-Gebläse liefert  
billigst (3869)**H. Uehlinger,**  
mech. Werkstätte Schaffhausen.**Zu kaufen verlangt:**600 m ältere **Rollbahnschienen**,  
sowie 2 Paar Rollwagenachsen.  
Preisofferten mit Profil der Schie-  
nen befördert die Annoncen-Expe-  
dition von **Haasenstein & Vogler**  
in **Biel**. (B 66 Y)

[3800]

**L'entreprise du Crêt Tacconnet  
à Neuchâtel**terminant ses travaux, met en  
vente ses installations et son ma-  
tériel, soit:

- 1<sup>o</sup> Mécanisme et câbles en acier  
de deux plans inclinés auto-  
matiques, l'un de 80 m et l'autre  
de 250 m de longueur avec  
plaque tournante entre deux.
  - 2<sup>o</sup> Bois de charpente, boulons et  
crampons d'un pont de cheva-  
lets de 250 m de longueur et  
de 12 m de hauteur.
  - 3<sup>o</sup> Wagons de terrassement cubant  
2 m<sup>3</sup>.
  - 4<sup>o</sup> Plusieurs kilomètres de rails à  
10 kg et 35 kg par mètre.
  - 5<sup>o</sup> Divers attelages, écurie, forge,  
barraques et bois de chauffage.
- Le tout est encore en service  
pour peu de temps, pendant lequel  
les amateurs peuvent se rendre  
compte des systèmes commandant  
les plans inclinés.

Adresser les offres à l'entreprise  
ci-dessus à Neuchâtel. (3921)**Bitte**

zu lesen. Der

**„Augenblicks-Drucker“**(D. R. P. Nr. 14 120, k. k. öst.-ung.  
priv. silb. Preismed. u. Diplom)ist der *einsige patentirte* Copirapparat  
mittelst Buchdruckfarbe. Derselbe lie-  
fert auf trockenem Wege ohne Presse  
eine fast unbeschränkte Anzahl *gleich-*  
*scharfer, tiefschwarzer* (auch bunter)  
*unvergänglicher* Abzüge, welche auch  
*einseln im ganzen Weltpostverein*  
*Portovergünstigung* als Drucksachen  
haben.Der „Augenblicksdrucker“ lässt alle  
bisherigen Copirapparate: Hecto-  
Auto-, Polygraphen etc. weit hinter  
sich, erreicht die autogr. Presse an  
Leistungsfähigkeit, übertrifft solche  
aber durch Einfachheit u. Billigkeit.  
Apparate mit 2 Druckflächen Nr. 1  
25/32 cm = M. 15, Nr. 2 28/40 cm =  
M. 20, Nr. 3 40/50 cm = M. 30.*Prospecte, Zeugnisse, Urtheile der*  
*Presse und Originalabzüge* sofort gra-  
tis und frei.

Zittau in Sachsen.

**Steuer & Dammann.**N. B. Patente für England, Frank-  
reich etc. verkäuflich.**Installations d'éclairage électrique**

Système Bürgin

**Bürgin & Alioth**

Fabrique d'appareils électriques

Bâle.

H 580 Q

**F. C. GLASER**

Ingenieur — Königl. Commissions-Rath

[3621]

Mitglied des Vereins deutscher Patent-Anwälte

Herausgeber von „**Glaser's Annalen** für Gewerbe u. Bauwesen“

Berlin S. W., Lindenstrasse No. 80.

Bureau für Nachscheidung, Aufrecht-Erhaltung und Verwerthung  
von**Erfindungs-Patenten im In- und Auslande.**

Referenzen:

„Bochumer Verein für Bergbau und Gussstahlfabrication“ zu Bochum i. Westf.  
„A. Borsig“, Maschinenfabrik, Eisengiesserei zu Berlin.

General-Direction der „Vereinigten Königs- und Laurahütte“, Berlin.

Actien-Gesellschaft, Bergwerks-Verein „Friedrich-Wilhelmshütte“ zu Müllheim  
a. d. Ruhr.

Kosten-Anschläge und Prospective auf Verlangen gratis und franco.

**RUSTERHOLZ & SOHN,**

Bildhauer,

**AUSSERSIHL—ZÜRICH.**Reichhaltiges Lager in *Grabmonumenten*, in *Marmor*, *Granit*  
und *Sandstein* à Fr. 20 bis 2000.Anfertigung sämtlicher *Bauarbeiten*, *Sockel*, *Kamine*,  
*Balcons* etc. [3738]**Wasserwerk Aabach in Horgen.****Ausschreibung von Tunnelarbeiten.**Die Ausführung eines Stollens von 440 m Länge und 1,30×2,00 m  
lichter Weite durch weichen Molassefelsen mit stellenweiser Aus-  
fütterung sammt den Voreinschnitten und eines gemauerten Einsteig-  
schachtes wird zur Concurrenz ausgeschrieben.Die Arbeit ist auf **Fr. 27 500** veranschlagt.Pläne, Bauvorschriften und Vertragsbedingungen liegen auf dem  
Baubureau Thalacker 873 zur Einsicht auf und wird daselbst jede  
weitere Auskunft ertheilt.Schriftliche Angebote, in Procenten **Auf- oder Abschlag** der  
Voranschlagspreise ausgedrückt, sind spätestens bis 1. März an den  
Präsidenten der Wasserwerkgesellschaft Aabach in Horgen, **Herrn**  
**E. Streuli-Hüni**, versiegelt und portofrei einzusenden und müssen  
die Aufschrift: „Angebote für Ausführung des Stollens“ tragen.

Horgen, den 6. Februar 1882.

Im Auftrage der Wasserwerkgesellschaft Aabach,  
(M 457 Z) Der leitende Ingenieur:  
**Alleman.****Wasserwerk Aabach in Horgen.****Concurrenzausschreibung der Röhrenlieferungen.**Für die Lieferung und das Legen der eisernen Röhren, Form-  
stücke, Absperrschieber, Luftventile und Hydranten für die Stamm-  
leitung und das Röhrennetz wird Concurrenz eröffnet.Die Stammleitung ist successive fortschreitend einem inneren  
Drucke von 1 bis auf 13 Atmosphären, das Röhrennetz einem sol-  
chen von 13 Atmosphären ausgesetzt. Sämmtliche Röhren werden  
auf den doppelten Druck probirt.

Es kommen hauptsächlich folgende Dimensionen zur Verwendung:

Durchmesser	Gesamtlänge	Durchmesser	Gesamtlänge
mm	m	mm	m
600	3000	250	120
550	940	200	120
450	180	150	50
400	370	120	300
300	730		

Ein 760 m langes Stück der Stammleitung (600 mm) soll aus  
genieteten Blechröhren erstellt werden, die übrigen Theile der Lei-  
tung mit gusseisernen Muffenröhren.Im Fernern bedarf es circa 25 Absperrschieber für die ver-  
schiedenen Durchmesser, eine Anzahl ein- und zweiarmlige Hydran-  
ten und Schachtlochdeckel etc.Pläne, Vertrags- und Lieferbedingungen können auf dem Bau-  
bureau Thalacker Nr. 873 eingesehen werden, woselbst auch jede  
weitere Auskunft ertheilt wird.Offerten sind schriftlich, versiegelt und portofrei an den Präsi-  
denten der Wasserwerkgesellschaft Aabach in Horgen, **Herrn E.**  
**Streuli-Hüni**, spätestens bis zum 1. März einzusenden. Dieselben  
müssen die Aufschrift: „Angebote für Röhrenlieferungen und Röhren-  
legen“, tragen.

Horgen, den 6. Februar 1882.

(M 456 Z)

Im Auftrage der Wasserwerkgesellschaft Aabach,  
Der leitende Ingenieur:  
**Alleman.****J. Weber****Steindreher, Tourneur en pierre****Berne.**

(3740)

Empfiehlt sich zur Anfertigung von **Balustern**  
(Doggen)

Specialität. — Billigste Preise. — Prompte Bedienung

**Mettlacher Mosaikplatten**Fortwährend assortirtes Lager im Dépôt in Basel. Glasirte Wand-  
platten von den einfachen bis zu den reichsten Dessins, sowie Garten-  
figuren und Vasen, Balüster u. dgl. in Terra Cotta.Zeichnungen und Photographien stehen zu Diensten und jede  
weitere Auskunft über Muster, Pläne, Voranschläge etc. ertheilt  
O B 1070] **F. J. Becker** in Basel,Repräsentant von **Villeroy & Boch** in Mettlach.